



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

### REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

#### RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

#### Bid Receiving Mailbox – Réception des soumissions

Email – Courriel: DLP53BidsReceiving.DAAT53  
Receptiondessoumissions@forces.gc.ca

#### Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

#### Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

#### Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à: 2:00 PM EDT – Eastern Daylight Time –  
Heure avancée de l'Est

On – le: September 3, 2020 – le 3 septembre, 2020

<b>Title/Titre</b> Vehicular Equipment Components - Composants et accessoires de véhicules
<b>Solicitation No – N° de l'invitation</b> W8486-217462/A      Amendment 002
<b>Date of Amendment – Date de Modification</b> August 20, 2020 – le 20 août, 2020
<b>Address Enquiries to – Adresser toutes questions à</b> National Defence Headquarters 101 Colonel By Dr Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attn: DLP 5-2-2-1
<b>Telephone No. – N° de téléphone</b> 819-939-6602
<b>Destination</b> Specified Herein Précisé dans les présentes

#### Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

#### Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

<b>Delivery Required – Livraison exigée</b>  See Herein	<b>Delivery Offered – Livraison proposée</b>
<b>Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)</b>	
Name / Nom	_____
Title / Titre	_____
Signature	_____
Date	_____

### Amendment 002

This amendment is raised to publish questions and answers.

Item 1 – 3805-01-119-1761, CYLINDER - PN# 7J8302

Question:

“CAT has come back saying that this cylinder has to be ordered in individual items.

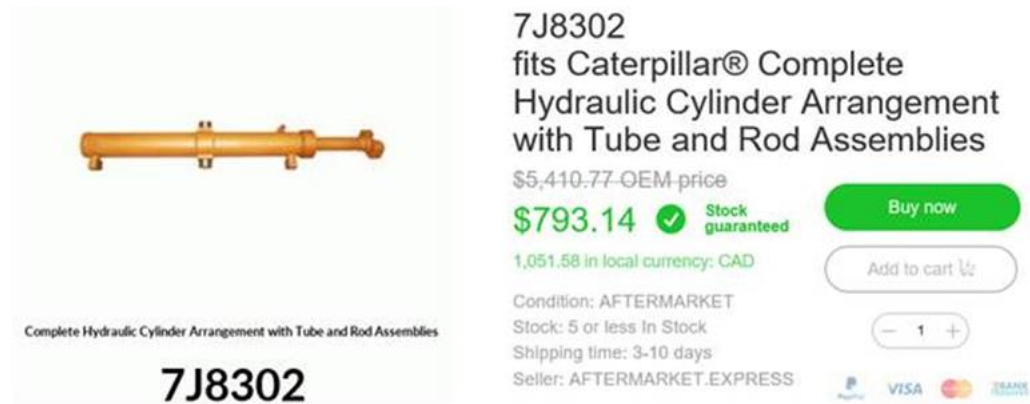
Unfortunately as per CAT they do not sell this cylinder as a complete unit. It need to be purchased in pieces.

This really doesn't make sense but they are the manufacturer (nscm/cage K0190) on this item. I don't believe the end user would like to put this together?”

Let me know what you think.”

Answer:

“Please note that this is for a 34 year old Dozer and repair parts are getting more difficult to buy. Fortunately, they are still some available from the aftermarket suppliers. See attached. Note that an equivalent part with the same shape, fit and function would be acceptable.”



The image shows a screenshot of an online marketplace listing for a hydraulic cylinder assembly. On the left, there is a photograph of a long, cylindrical metal component with various fittings and a rod extending from one end. Below the photo, the text reads "Complete Hydraulic Cylinder Arrangement with Tube and Rod Assemblies" and "7J8302". To the right of the photo, the product title is "7J8302 fits Caterpillar® Complete Hydraulic Cylinder Arrangement with Tube and Rod Assemblies". Below the title, the OEM price is listed as "\$5,410.77-OEM-price" and the current price is "\$793.14" with a green checkmark and the text "Stock guaranteed". Below the price, it says "1,051.58 in local currency: CAD". There are two buttons: a green "Buy now" button and a white "Add to cart" button with a shopping cart icon. Below the buttons, there is a quantity selector showing "1" and a plus/minus sign. At the bottom, there is a section for product details: "Condition: AFTERMARKET", "Stock: 5 or less In Stock", "Shipping time: 3-10 days", and "Seller: AFTERMARKET.EXPRESS". Payment logos for American Express, VISA, and Mastercard are visible at the bottom right.

All other terms and conditions remain unchanged